

p. 14, 6.a, third line: diacritic on *οὔτος* fixed

p. 14, 6.b, third line: period added at end of line

p. 14, 6.d, first line: read “diphthong” for “diphthong”

p. 19, 12.b: modified to include mention of circumflex on enclitic *τινῶν*, example added:

b. A word accented with an acute on *P* is unchanged in accent before an enclitic. But a disyllabic enclitic following such a word receives an accent on its second syllable, usually an acute (in isolation or before punctuation) or a grave (in a connected context), but in one case by convention a circumflex (genitive plural indefinite *τινῶν*): that is, the word unit receives a second accent if more than one mora follows the contonation.

Ex. λόγος τις, λόγῳ τινί, λόγῳ τινὶ καλῶ, λόγων τινῶν

(7th) p. 24, §2 under nominative, third line: read Unit 7.6 for Units 5 and 11

p. 37, Ex. II.29: read *τραπέζαις* for *χώραις*

p. 40, 3.d, second to last line: read *our* for *out*

(7th) p. 41, entry for *μετά* + acc.: for “into the middle of; in pursuit of; after” read “after (of time or rank)”

(7th) p. 41, entry for *παρά*: for

<i>παρά</i> + dat.	by the side of, at the house of
read	
<i>παρά</i> + dat.	by the side of, at the house of (almost always with a person as object)

(7th) p. 42, remove entry

μετὰ τοὺς ὀπλίτας (movement) *in pursuit of or after the hoplites*
and place new entry after the other two acc. example for *μετά*
μετὰ τοὺς θεούς (rank) *after the gods*

(7th) p. 44, Ex.III.4, change to *μετὰ τὴν πείραν*

p. 44, Ex. III.15, correct breathing: *ὀδόν* [this correction undone in 7th printing!]

(7th) Ex. IV.5, change to “after the victory”

p. 45, A, line 8: read *vieille* for *vielle*

(7th) p. 52 voc. entry *φίλιος* read
friendly, friendly to (+ dat. of person); beloved

p. 59, line 10: read *They gave* for *The gave*

(7th) p. 62, Ex. III.8 read *πρὸς τῇ γεφύρᾳ* instead of *παρὰ τῇ γεφύρᾳ*

p. 71, 5.a.(1), line 4: read “U22.5” for U22.6”

p. 77, line 8 from bottom: read *es findet sich* for *es sich findet*

(7th) p. 80, definition of *γίγνομαι*; add definition “occur”; that is, read come into being, be born, become; occur [genus]

p. 81, top line: add (*παρα*) after *παρακελεύομαι*

p. 105, Ex. III.5: read Ἡρακλέα for Ἡρακλῆ [the latter is poetic]

p. 110, footnote, line 1: read 7.210 for 7.120

p. 116, 4, active paradigm, forms in parentheses: remove excess accents on first syllable in 2nd and 3rd dual, 1st and 2nd plural (*ὠκέετον, ὠκέετην, ὠκέομεν, ὠκέετε*)

p. 119, Ex. III.3: after *κήρυκας* add “[heralds]”

p. 123, lines 4 and 6: more space before and after double-underlined word

p. 125, first line of footnote: read “considered” for “considerd”

p. 125, last two lines of footnote: read *Σωκράτη* for *Σωκράτην*

(7th) p. 126 note 2: add “; present is poetic, other tenses and compounds used in prose.”

p. 131, 7, second sentence: replace with

In fact the future “middle” is in origin a middle/passive form and in some verbs (e.g., *ἄγω, ἀδικέω, ἄρχω, ἔχω, λέγω, λείπω, φέρω*) it can be used as a passive:

p. 133, Ex. II.13: change to “he will indict”

p. 134, line 12 of table, second column: change *lead* to *begin*

p. 146, footnote, last line: read II.4 for I.4

p. 147, 3, line 6: read *Σωκράτη* for *Σωκράτην*

p. 152, Ex. II.19: change to “she will conceal herself”

p. 152, Ex. III.1, line 1: read *Εὐφίλητος* for *Ἐρατοσθένης* and remove hyphen from *δικασ-ταῖς* (now on one line)

p. 153, Ex. III.6: after *κήρυκα* add “[herald]”

p. 155, 3, second sentence: replace with
The diphthong appears in nom. voc. sing. and dat. pl. of all types and also in acc. sing. and pl. of nouns in *av* or *ou*.

p. 156, paradigm of “ship”, acc. sing.: read *ναῦν* for *νῆα*

(4th) p. 156, line 13, second column from right: replace *νέων* with *νεῶν*

p. 157, 5.b, line 5: read *ῆν* for *ῆσαν*

(6th) p. 157, 5.c, second line: delete “, *the very*”

(6th) p. 159, 5.c, definition for *αὐτός*: delete “, *the very*”

p. 169, 2, last line: read “and, for the verbs learned here, on *P* in the aorist” for “and on *P* in the aorist”

p. 170, line 1: read U19.8b for U19.7b

p. 170, line 9: read *διδω-*, *διδο-* for *δω-*, *δο-*

p. 170, footnote: read (U19.8d) for (U19.7d)

(7th) p. 173, add to line to entry on *δίδωμι* so that it reads

<i>δίδωμι</i> , <i>δώσω</i> , <i>ἔδωκα</i>	give; (pres. + imperf.) offer; grant, allow	[antidote,
	apodosis]	
<i>δίκην δίδωμι</i>	pay a (the) penalty, be punished	

p. 180, Ex. I.29: read *προσεῖντο* for *προεῖντο*

p. 180, Ex. I.40: read *παρεδίδοτο* for *παρέδοτο*

(7th) p. 182, add footnote marker 2 after *μεγαλ-* and add footnote as follows

Vocatives *μεγάλε*, *μεγάλη*, *μέγα* are found in poetry and later Greek.

(6th) p. 194, 6th line of top paradigm: add opening parenthesis at start of line before *g.d.*

p. 196, footnote: read (U19.8d) for (U19.5)

p. 197, Ex. I.7: read “aor. act of ἀποδύω (both forms)”

(4th) p. 200 n. 1: replace “equivalent German idiom” with “possible German expression” and replace *kommende* with *hineinkommende*

p. 201, 4.a, line 2: for ἐξέρχόμενον read ἐξιόντα

p. 210, line 16 from bottom: read Σωκράτη for Σωκράτην

p. 212, vocab. at middle of page: after ἦδομαι add “(passive deponent: fut. pass. ἦσθήσομαι)” and delete one point of line spacing above last subhead to maintain pagination

p. 213, Ex. I.3: read οὐχ for οὐκ

p. 213, Ex. II, line 5 from bottom: read ἀφικομένων δὲ for ἀφικομένων

(7th) p. 223, vocab item ἀπορέω: add “(+ gen.)” after the definitions

p. 224, Ex. II.11: change to “you (pl.) reminded”

p. 224, Ex. II.14: change “(s.)” to “(pl.)”

p. 225, first line: for ἐξέρχομένων read ἐξιόντων; remove footnote 1, renumber 2 and 3 as 1 and 2, and add period after numeral of last footnote.

(7th) p. 231, vocab item ταχύς: add a line before line on τάχα to read
ταχέως (adv.) swiftly, quickly

p. 232, Ex. I: add 6 pt vertical space between heading and items of the exercise

(4th) p. 233, ex. III, lines 8-9, fix accents before punctuation, should be acute δέ, αὐτοί

p. 239, footnote 1, 1st line: read “particle” for “participle”

(7th) p. 240, vocab. entry for ἀναίτιος: for ἀναίτιος, ἀναίτια, ἀναίτιον read ἀναίτιος, ἀναίτιον

p. 244, last paragraph, second sentence: substitute the following reading:

The aorists are similar except for the plural active, where shorter and longer forms are sometimes found (thus -εἶημεν or -εἶμεν, -εἶητε or -εἶτε, -εἶησαν or -εἶεν, etc.)

p. 248, above sixth line from bottom: add

εἴθε, εἰ γάρ

(particles introducing wishes with optative or with imperfect or aorist indicative) would that

p. 255-6, vocabulary list: item ἀτιμάζω on p. 255 and item [Ionic εἶρομαι] on p. 256 transferred from sublist **contract verbs** to new sublist labelled **other verbs** added on p. 256; line spacing of mainheads and subheads adjusted to maintain pagination (except that item γαμέω has moved to p. 255)

p. 256, vocab. item σωτηρία: twice in definition read “safety” for “saftey”

(7th) p. 256, note 1 has a sentence added at its end:

Forms with internal augment εὐηργετ- are probably all late.

p. 258, first line: for IV read V

p. 265, first line of Greek: correct accent to παλαιὸν

p. 278, Ex. II.6, line 3: read ὑμᾶς for ὑμὰς

p. 279, underlined words, left column, line 8 and line 11: read “perf. mid./pass. part.” for “perf. part.”

p. 279, underlined words, right column, line 7: transpose to “perf. act. part.”

p. 281, 2.a, line 3: read (U19.8d) for U19.5)

p. 281, 2b, line 3: add sentence

(But note that μέμνημαι from μιμνήσκω [root μνη-] and Attic κέκτημαι from κτάομαι are treated like the verbs under §a above.)

Also change column spacing of following table so that it fits in three lines instead of four

p. 291, underlined words, left column, line 7: for (neut. adj., nom. s.) read (neut. perf. participle used as adj., nom. s.); also move last line (item λυπέω) to top of right column

(4th) p. 294, fix accents on καλά (should be καλὰ)

(7th) p. 299, note for τὴν ἐαυτῶν: read understand χώραν or γῆν = land

p. 315, Ex. I.9: add footnote symbol ² after ἀπόλαβε and insert footnote 2 as follows:
2. Compound in ἀπο- of a verb you know.

p. 325, Ex. II.19: for “3rd pl. neuter” read “3rd s.”

(4th) p. 325, lines 2-3 from beg. and 4-5 from end of Plato passage, replace $\dot{\omega}$ with — (4 times)

p. 330, footnote, line 4: read $\hat{\eta}\hat{\omega}$ for $\hat{\eta}\acute{\omega}$

(6th) pp. 330-1: in labelling of top paradigms on each page, for “*sing. nom.*” read “*sing. n.v.*”

(6th) p. 332, line 5: read “construction”

p. 332, line 15: read We for *We*

(7th) pp. 333-334

add vocabulary entry after *λαγώς*

λεώς, λεώ, m.² people (assembled in theater or assembly) [laic]

and add new footnote 2 reading (renumbering old notes 2-6 as 3-7):
Non-Attic $\lambda\bar{\alpha}\acute{\omicron}\varsigma$.

in footnote 4 (formerly 3), add long mark over alpha in $\nu\bar{\alpha}\acute{\omicron}\varsigma$

p. 334, Ex. I.12: read $\hat{\eta}$ for $\hat{\eta}\nu$

p. 334, Ex. II.12: delete “(masc.)” and close up

(6th) p. 346, 14th row of table, replace long dashes with *περιεώρακα περιώμμαι περιώφθην*

p. 352, top paradigm, fourth item in third column: read $\nu\alpha\hat{\iota}\nu$ for $\nu\eta\alpha$

(6th) p. 357, paradigm at bottom, 4th row of columns 4 and 7 (dat. sing. masc. and neut.):
read $\hat{\omega}\tau\iota\nu\iota$ [that is, add subscript]

(6th) p. 362, middle paradigm, 1st column, 3rd row: read $\lambda\acute{\epsilon}\lambda\upsilon\kappa\epsilon(\nu)$ [that is, add nu moveable]

p. 363, add footnote symbol 1 after *πεπεισμένα ἐστὶ* (8th item in center column) and add footnote at bottom of page:

1. With neuter plural subject, periphrastic forms are sometimes found in the indicative, but more commonly the 3rd sing. form is used instead.

p. 364, change the five 3rd pl neuter forms in the pluperfect m/p paradigms to show “(πεπεισμένα ἦν)” etc. instead of “οἱ πεπεισμένα ἦν” etc.; add footnote symbol 1 after “(πεπεισμένα ἦν)” and add footnote at bottom of page:

1. Thus in late Greek with a neuter plural subject; in classical Attic the 3rd sing. pluperfect is used with neuter plural subject.

(6th) p. 368, top paradigm, far right column, 6th row (1st pl. imperfect active): read *ἑωρῶμεν*

p. 372, top paradigm, right column, items 1, 3 5: read (ἄφ)ες, (ἄφ)ετον, (ἄφ)ετε for (ἀφ)ές, (ἀφ)έτον, (ἀφ)έτε

p. 385, 3rd column, 9th line from bottom: add (39) after *καὶ γάρ*

(7th) p. 387, after entry for *δίκη*: add new entry

δίκην διδόναι (23) pay a (the) penalty

p. 387, right columns, last entry: move last entry to following page and insert here
εἶθε, εἰ γάρ (32) would that

p. 388, first entry: last entry of old p. 387 moved to top of this page

p. 388, column 3, 6th entry (*ἐμβαίνω*): read (34) for (33)

p. 389, left columns, after *ἐπιθυμία*: add
ἐπιλανθάνομαι (32) forget (+ gen.)

p. 391, third column, line 9: read *-ου* for *-οῦ*

(7th) p. 392, after entry *λέων*, third from bottom of right column, add

λεώς, λεώ, m. (42) people

(note: creates repagination of 392-393 break)

(7th) p. 393, entry for *μετά*: delete “in pursuit of,”

(7th) p. 404, entry for “beside”: add (person as object) in front of *παρά*

p. 404, left column, line 15: read (33) for (34)

p. 408, right column, first entry, line 1: after (8) add “, *ἠγέομαι* (16)”

p. 408, right column, entry “long”: before *ἐφίεμαι* add “*ἐπιθυμέω* (16),”

Correction History: Mastronarde, *Introduction to Attic Greek* (3rd, 4th, 6th, 7th printing)

(7th) p. 410, entries for both pay and penalty: add (23) after *διδόναι*
delete whole entry for “pursuit”

(4th) p. 412, col. 2,: should be through, throughout, *διά* + gen. (not acc.)

(7th) p. 412, entry for throughout, after *διά* + gen. (U6) add “; *κατά* + acc. (U12)”

p. 413, right column, above third line from bottom: add
would that, *εἴθε* or *εἰ γάρ* (32)

(6th) left column, lemma “virtuous”: read (7) for (6)

Corrections slated for 8th printing (2005): most mistakenly believed to have been fixed in 6th printing)

p. 11, last line of explanation for kappa: read “before β, δ, λ, and sometimes γ.”

p. 14, 5th line from top: read “curved stroke” for “crown”

p. 19, 12.a: modified to include 2-syll. encl. after final circumflex:

a. A word accented on *U* keeps its circumflex or acute (the acute is not changed to a grave, because it is no longer felt to be on the final syllable of its word unit; the circumflex followed by two syllables in the third example is the conventional treatment, but anomalous in theory).

Ex. ἀγαθός τις, ἀγαθῶ τι, τῶν ἀγαθῶν ἐστι

p. 44, Ex. III.15, correct breathing: ὀδόν

p. 59, line 6 from bottom: read “indicative” for “indication”

p. 79, last line: change cross-reference to [see p. 132 n. 1]

p. 128, last line: read: ἐπαινέω, ἐπαινέσομαι or ἐπαινέσω).

p. 131, 8, add sentence after “ἔσται.”: Because of the loss of this syllable, the compounds are also accented on the penult in this form: παρέσται, ἀπέσται, ἐξέσται.

p. 132, Ex. I.15: read ἐξέσται

p. 133 I.30; change to ἐπαινέσεται

p. 135, fourth line from top: replace ἐπαινέσω with ἐπαινέσομαι
third line from bottom: read παρασκευάζω (correct accent)

p. 144, Ex. III.2, 2nd line, correct font of omicron in ἔφυγον
Ex. III.2, last line: correct κατηγορήσατο to κατηγορήσε

p. 168, 2nd to lastline of Greek: change ἐπαινέσουσί to ἐπαινέσονται

p. 177, end of 3: change “middle/passive” to “middle(-passive)”

p. 178, line 6 of para. 4: add after “Attic prose”: (the simple form ἔβην is poetic, but compounds like ἀνέβην and διέβην occur in prose)

p.183, line 2 of para. 2; for (through 200) read (up to 200)

p. 192, lines 1-2 of Greek in first table: add comma between ἄγουσα and ἄγον and between ἄξουσα and ἄξον

p. 200: reprint to restore line at bottom accidentally lost in 4th printing:
τὰ λεγόμενα *the things that are said*

p. 233, line 6 of Greek: underline ἐπαινέσοντάς and add note:
ἐπαινέσοντάς: the fut. of ἐπαινέω is normally middle in prose, but Xenophon uses the active, as do some poets

p. 258, add underline to δοῦναι in line 2, and add note below
δοῦναι here in the sense *grant* with *the gods* as its subject and the acc. + inf. phrase expressing what is to be granted (understand με as subj. of γενέσθαι, with αἴτιον as pred. adj.)

p. 265, Ex. II.5, add [receive back] after ἀπολάβοιεν

p. 316: add underline to λοιπὸν in fifth to last line of Greek

p. 320, 4.a: in first and third line correct to “indicative (or. opt.)”

p. 343, line 15: read ἐξέσται
line 17, read ἐπαινέσομαι

p.352, 7th line from bottom: change font to roman, read λαγών or λαγώ

p. 364, reprint because triple em-dash in lower right column had appeared in wrong font as ὠὸὸ

p. 389 : added as second item in fit columns:
ἐξαπατάω (38) deceive, trick

p. 390: correct ἦκω (33) to (34)

p. 396: τὸ παρόν (27) (add missing unit ref.)

p. 397: correct πορεύω (33) to (34)